



DENESULINE / DENESULINE

## Ts'ékwi cha hehda ú, sekwi nýk'e nígha ú kołts'iaze yiʔaze boghedi COVID-19 dáda yaghe.

Kökile naídíe COVID- 19 hha.

Ts'ékwi beyaze cha hehda hoʔázj dáda COVID-19 ?á borédhi. mRNA COVID-19 kakile naídíe bet'á dene hígwi bol?q ts'ékwi beyaze cha theda chu beyaze yetth'uwe hełtwi hha esót'ele. National Advisory Committee harelyu kakile mRNA t'a nígwí neñj neyaze cha theda húko, neyaze netth'uwe heł'twi húko. mRNA kakile naídíe t'a nígwí ha dúwé dé, asíe t'a netth'i ch'adíle dé, elághe ka kakile naídíe COVID-19 t'a neba esótele t'a hule nélni.

Dáda ha kokile naídíe bet'á neyaze hane ha dúwé ha boł?q híle, kokile naídíe COVID-19 chu tth'i.

### Ts'ékwi beyaze cha heda

Ts'ékwi beyaze cha heda húke hots'i dáda COVID-19 dzérédhi yaghe bet'á dene njh ła. T'aʔu diri dáda t'a není ła neyaze cha heda húke hots'i t'aʔu neyaze bet'á esóne húko nidhen.

Kołts'iaze cha heda húke hots'i dáda COVID-19 bet'á borétthi k'áʔu ha boł?q.

Dene asíe daneł?jh diri dáda COVID-19 ts'ékwi beyaze cha hehda harelyu ełk'ezí bürédhi híle. Asíe ła dánét'i, diri kúli:

- Dáda COVID-19 nûrídí ghóni.
- COVID-19 nets'i ha já dé naihí dáda náts'er t'aʔu nûretthi ts'etthile ghóni neyaze cha hjhda hots'i.

Naídí k'olya borelker ha bet'óreʔá.

Neyaze chatheda hots'i COVID-19 nets'i ha já dé, hoʔází naíhí dáda náts'er nets'i hhane héł hoʔází nuretthi, t'ahhą T'uk'e Dene Dúwé K'oni nénelkí.

COVID-19 variant nets'i ha já dé, dáda náts'er héł t'aʔu nurétthi hoʔázi dúwé ha. Neyaze cha hehda hots'i naídíe k'olya ghą naidaí bet'óréʔá COVID-19 dáda dzerédhi yaghe, ts'ats'áne bení hóli k'e dúlí.



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada



## K'aldoné asíe t'á sughínale dé.

K'aldoné asíe t'á sughínale dé COVID-19 nets'i ha já dé naihí dáda náts'er nets'i hane ha ghóni héł nýretthi ts'étthile. Dą?ú:

- Nełke dé
- Nedelé súga náts'er dé
- Nedelé nátł'a hetł'íl dé
- ?jhghá núnithi neyaze chathjda hots'i.

K'aldoné asíe t'á sughínale chu neyaze chathedá dé, COVID-19 ch'á nýredhi k'a?ú haíle ha?eh.

### **Edughelni héł nóni hoghełni.**

Neyaze chathjda hots'i hokiyé edugelni bet'óré?á t'a?ú asíe t'á edughelni nisí ?á, ts'ere kokile naídíe t'á nehgor kolí, dą?eyi k'ézí:

- mRNA t'á kokile naídíe t'á nígwí
- Denené k'e hełchúth
- Yo?áné hots'i dene náre naídher k'a?ú haile asíe bet'óré?á ha híle dé.
- Yízi horjchíle héł yízi howełts'i híle ch'a kúghai héł dene ta náre núdher sá.
- Holą nelá k'enúłts'il.

Diri hełts'i t'á edughelni héł nóni dene hoghełni dáda COVID-19 t'á nuhúréde ch'á.

Nets'i naídíe k'olyä húto, ts'ékwi ts'i naídíe k'olyä húko, ts'ékwi sekwi nük'enale ts'éyailki húto behéł ts'qatsqáne bení huļi k'e bél yailki neba hú?á dé. Koila dé, dene náre naíther ch'á hoghelni.

### **Sekwi nük'enígha**

COVID-19 dáda dzeréhdi yághe sekwi nük'e nítkí bet'á nenjí ta. Neba horelyile húko, njljer húko, není k'edtheni the?á híle kólí esót'ele. Nets'i naídíe k'olyä héł yulki t'ahhá COVID-19 dáda t'á neyaze nýkenígha bazí k'enurelyále dé eyi héł nelhot'ine beł yailki neyaze nük'eníya t'l'aghe hohha.

T'ahhá dene eya kóe húko sekwi nük'enaghá kóe húko neyaze nígha ha nidhen dé, nets'i naídíe k'olyä héł yołki.

- T'uk'e neyaze nuk'enígha ha.
- T'uk'e neyaze nuk'enígha ha nidhen ni, dáda COVID-19 t'á thene hane

Dáda COVID-19 begħaq edunilkan t'a?ú nets'édi bazé chu dene negħha nádel ha.



T'ahhą nekwá neyaze nük'enígha nidhen dé, ts'ékwi sekwi nük'eníle hél yaitki.

- Nekwá súghá hýt'e nút'a ha hughełni
- T'uk'e njh banarehguz yaghe húko, yada t'ule thhízí húko, t'uk'e naíther sí nekwá neyaze nük'enígha ha esót'ele húko

T'ahhą COVID-19 nets'i dé, nets'i naídíe k'olyaq hélt yołki t'a?ú neyaze nük'e nígha diri dáda bets'i hane húko bazí. Hokié hoghełni dé, neyaze netthén horedi chu nehél nakí ha esót'ele.

T'ą naídíe k'olyaq nughełni sí, nóni dene naídíe bazí asíe k'ólya ts'én nel?á hélt neyaze yet's'én nel?á húko.

### Kołts'iaze hoghedi

Neyaze nük'eniyaq t'l'óghé dé, COVID-19 bets'i hane ha?eh nóni dene bet'á, ?á hokié boghedi ho?ą dene yenare nade k'á?u haile hélt.

Edughelni chu neyaze boghełni ha, t'a?ú edughelni honenélka ni sí begháre hijal.

Neyaze netth'uwe hełtwí ha hyle t'u hú neba huwj?á sí. Neyaze beba bet'óré?á bet'á bórédhi chá chu dáda bets'i hane ch'á chú Ts'ékwi bets'i jetth'uwe ye dáda COVID-19 dzerétthi bol?ą híle. Ts'ékwi bets'i jetth'uwe neyaze beba nezu, hokié yethárenj.

### T'ahha dáda COVID-19 t'a?ú nyríther dé

#### Hokié hoghedi

COVID-19 t'a?ú nyríther húko nidhen dé, nekwá naídher ho?ą. Neyaze netthén horedí hélt hokón ha esót'ele eyi hélt t'uk'e naikí nehél nádher ha esót'ele, neyaze boł?í ha hélt netth'uwe hełtwí hha.

Hokié t'a?ú edughelni ni sí diri dáda dzerítthi ch'á, ałú koił?jh ho?ą neyaze bets'i hane ch'á.

- T'u hú ts'enidher dé, naídíe k'olyaq ts'i nené k'e helchúthi bet'aít'i ho?ą neyaze nehél t'uk'e naikí nádher dé.
  - T'ahhą dódi dé, elághe t'a hokié hólj nené horelyaq bet'aít'i ha esót'ele.
- Holą nelá k'enaíts'il hélt neyaze hílchu ts'én t'u thh'i.
- T'a asíe horjdi sí, holą bek'a naítlde hélt bet'á gu?aze thegháłde t'aít'i.
- T'ahhą neyaze hehél nakí dé:
  - T'uk'e naikí hokié yízi húlts'i ha hóle
  - Neyaze chu ełch'azí njdhá nohkís nyłé



## Hoghjini neyaze bedhárjni dé

Neyaze bedhárjni dé:

- Tthí?ale t'aít'i dé, yú dek'al bek'e nýlchuth (t'ahhą tth'i?ale t'aít'i dé) t'u hú bet'aít'i dé
- Asié bet'á tth'ú haínil sí hokiyé bek'enaíts'il bet'aít'i ts'én t'u héł bet'aít'i tl'óghe dé, da?ú hóle:
  - Bet'á tth'u haínil chu tth'ukile bek'e naíts'il bet'aít'i tl'óghe dé dat'lagh héł ku nédhel ?á
  - Ku nédhel ?á bek'e hútl'íl hóle 10 chu 15 seconds ts'én.
- Tth'ukile chu bet'á tth'u naínil dene ghą nýla sáná.

T'ahhą neba eya ts'étthile ghóni húko neyaze boghełni ha dúwé. K'ojá dé, ałnedhe sughéna sí neba neyaze dháreni chu yoghełni. T'ą nehélhot'jne nehél náther dé nezu neba neyaze hoghełni hha Yízi dáda COVID-19 húli t'á, t'ą neyaze hoghełni sí:

- T'ą neyaze hoghełni sí, t'uk'e yízí naídher sí, nech'azí nádher ho?ą nets'ídhíle nígha tth'ile.
  - Diri ha dúwé dé, diri hułts'i:
    - Hółq neghá nígha tth'i hílo, tth'á tth'i nenáre nádher hílo, eyi héł nech'azí nídhá ttheyi ho?ą
    - Naídíe k'olyą ts'i nené horołchúth húko yú nezu hółj héł nené horelyą t'út'í
- Nýrídi ch'á hat'i héł
  - T'ahhą nurehdi dé, naídíe k'olyą ts'i dene né k'e hełchúth t'át'i ho?ą
    - T'ahhą dódi dé, yú nezu hółj dene né k'e hełchúth nené horelyą t'á t'i ho?ą.
- Hołq nelá k'enúłts'il

## Dene neyaze ghą nadel dé

Neyaze nýk'eniya tl'ághe dé, nets'énj chu néħot'ine yegħaq nádel hodárel?jh ha. Dáda **COVID-19** dene **ghólchu ch'á dene ɬile nádel ho?ą**. Diri bórenile kólí, nelhot'ine bóréde ch'azí ha?eh.

Ts'qats'áné bení hółj yé neyaze dá?ih ha ghą nánidher ú nehél dábjnē hha.

T'ahhą dene negħaq nádél ha nidhen dé, diri begħołni:

- T'ą naídíe k'olya nughelni ni sí, beyakiyé gháre hogal héł dene ɬile nodel hagħole.
- T'a?ú dáda ch'á honenelka ni sí hogħelni, eyi chu edozelni ha kúlther.



Dene negħaq nádel dé dáda ch'azí kúltther ha, bít'aze nóhdé hajile húko, yízi dé, nezu yízi húlts'i dé. T'aq negħha nádel sí, diri héluní:

- Bekóe nóde héluní beba eya dé
- Bené k'e hełchúth t'ót'i
- Nech'azé chu neyaze ch'ázé nídhá nódher héloní
- Belá k'enóts'il nádél dé

Hokiyé edozelni k'enaídher dé, eyi bet'oré?á nelhot'ine bogħelni ha diri dáda COVID-19 dene ts'i hane ch'azí, t'aq losí behét kqabile naídie t'á hehgor kolí.

### Není bogħedi

Ts'ekwi beyaze nehélhot'jne ha asie thene hane hha. Neba t'a?ú asie ghajnejha nánidher ho?ázi hane esqótele hél kóne ha?eh. Edek'úlyaq chu neyaze nezu bek'úlyaq ha?eh. T'ahħaq nets'édi horj?ih dé, dene kúlini nezu.

Nen húko elögħe ka beba beniżżeq dé, elägħe k'a kúlini nezu jghajja t'u k'adhe jghajja nagħidha. Dáda COVID-19 dzeredhi yágħi neyaze bogħelni ha horenje, kól dene nets'érani ha tħalli nádē ha?eh.

Nen chu negħaq heda dene hét yoħki ha nezu t'a ghajnejha nuweni tħalli sħidha:

- Nuweħelhot'ine
- Nuwet'séni
- T'aq nuwenéné hots'i dene ha eghálana sí
- Dene k'oní kóe ha eghálana

Aħlu begħaq k'úlyaq horj?jh dé, diri ts'qas'ánne beni huxi k'e nýl?jh Canada.ca/coronavirus húko diri bets'én dūlts'i 1-833-784-4397

Ts'ekwi beyaze chatħeda ghajnejha k'úlyaq horj?jh dé, diri nýl?jh [www.pregnancyinfo.ca](http://www.pregnancyinfo.ca)

ID 04-18 / DATE 2021.06-14